

Lambert	Maltais	Murta	Reid	Smith
Lamontagne	Manly	Neil	(Kenora—Rainy River)	Speyer
Landers	Marceau	Nicholson (Miss)	Riis	Stevens
Lang	Massé	Nickerson	Roberts	Stewart
Laniel	Masters	Nowlan	Robinson	Stollery
Lapierre	Mayer	Nystrom	(Burnaby)	Tardif
Lapointe	Mazankowski	Ogle	Robinson	Taylor
(Charlevoix)	McCain	Olivier	(Etobicoke—Lakeshore)	Tessier
Lapointe	McCauley	Orlikow	Roche	Thacker
(Beauce)	McCuish	Ostiguy	Rompkey	Thomson
LeBlanc	McDermid	Ouellet	Rooney	Tobin
Lefebvre	McGrath	Paproski	Rose	Tousignant
Lewis	McKenzie	Parent	Rossi	Towers
Lewycky	McKinnon	Parker	Roy	Trudeau
Loiselle	McKnight	Patterson	Sargeant	Turner
Lonsdale	McLean	Pelletier	Savard	Vankoughnet
Lumley	McMillan	Penner	Schellenberger	Veillette
MacBain	McRae	Pepin	Schroder	Watson
MacDonald (Miss)	Miller	Peterson	Scott	Weatherhead
MacEachen	Mitchell (Mrs.)	Pinard	(Hamilton—Wentworth)	Wenman
MacGuigan	Mitges	Portelance	Scott	Whelan
Mackasey	Munro	Rae	(Victoria—Haliburton)	Wilson
MacKay	(Esquimalt—Saanich)	Regan	Shields	Wise
MacLaren	Munro	Reid	Siddon	Wright
MacLellan	(Hamilton East)	(St. Catharines)	Simmons	Yanakis
Malépart	Murphy		Skelly	Young
Malone				Yurko—265

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

nil/aucun

Mr. Baker (Nepean—Carleton), seconded by Mr. Clark (Yellowhead), moved in amendment thereto,—That Motion Number 36 in the name of the Minister of Justice, be amended as follows:

(a) by deleting Clause 1 of Part I and substituting the following therefor:

“1. Affirming that

(a) the Canadian nation is founded upon principles that acknowledge the supremacy of God, the dignity and worth of the human person and the position of the family in a society of free individuals and free institutions, and

(b) individuals and institutions remain free only when freedom is founded upon respect for moral and spiritual values and the rule of law,

the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* guarantees the rights and freedoms set out in it subject only to such reasonable limits prescribed by law as can be demonstrably justified in a free and democratic society.”

(b) by deleting Clause 7 of Part I and substituting the following therefor:

“7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property and the right not to be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice.”

(c) by adding after Clause 27 of Part I the following new Clause:

M. Baker (Nepean—Carleton), appuyé par M. Clark (Yellowhead), propose l'amendement suivant,—Que la motion n° 36 inscrite au nom du ministre de la Justice soit modifiée, ainsi qu'il suit:

a) En supprimant l'article 1 de la partie I et en le remplaçant par ce qui suit:

«1. Attendu que

a) la nation canadienne est fondée sur les principes de la suprématie de Dieu, de la dignité et de la valeur de la personne humaine, ainsi que de l'importance de la famille dans une société d'êtres et d'institutions libres;

b) les êtres et les institutions ne demeurent libres que si la liberté s'appuie sur le respect des valeurs morales et spirituelles et de la légalité,

la *Charte canadienne des droits et libertés* garantit les droits et libertés qui y sont énoncés, lesquels ne peuvent être restreints que par une règle de droit, dans des limites qui soient raisonnables et dont la justification puisse se démontrer dans le cadre d'une société libre et démocratique.»

b) En supprimant l'article 7 de la partie I et en le remplaçant par ce qui suit:

«7. Chacun a droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de sa personne, et à la jouissance du droit de propriété; il ne peut être porté atteinte à ces droits qu'en conformité avec les principes de la justice fondamentale.»

c) En ajoutant, après l'article 27 de la partie I, le nouvel article suivant: